

ZARZĄDZENIE Nr 442/2026
PREZYDENTA MIASTA TARNOWA
z dnia 12 października 2026 r.

w sprawie głosowania nad wyborem projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego
Gminy Miasta Tarnowa na 2027 rok

Na podstawie § 13 ust. 3 pkt 3 i § 14 ust. 1 uchwały Nr V/53/2019 Rady Miejskiej w Tarnowie z dnia 31 stycznia 2019 r. w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego Gminy Miasta Tarnowa (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2019 r. poz. 1230, z 2020 r. poz. 2333, z 2024 r. poz. 4514, z 2025 r. poz. 2908, z 2026 r. poz. 3263) zarządzam, co następuje:

§ 1.

Ustalam wzór karty do głosowania nad wyborem projektów zgłoszonych do budżetu obywatelskiego Gminy Miasta Tarnowa na 2027 rok, zwanego dalej „głosowaniem”, w brzmieniu załącznika do niniejszego zarządzenia.

§ 2.

W celu przeprowadzenia głosowania wyznaczam punkt, w którym uprawniony może głosować osobiście: Wydział Spraw Społecznych i Zdrowia - Referat Spraw Obywatelskich, ul. Nowa 4, p. 214.

§ 3.

W celu ustalenia wyniku głosowania powołuję komisję w składzie:

- 1) Jacek Adamczyk - Dyrektor Centrum Dialogu – IDEA TARNÓW
- 2) Marek Karpiński - Główny specjalista Centrum Dialogu – IDEA TARNÓW;
- 3) Tomasz Rozeń - Zastępca Dyrektora Wydziału Cyfryzacji i Przetwarzania Danych.

§ 4.

Wykonanie zarządzenia powierzam Dyrektorowi Centrum Dialogu – IDEA TARNÓW.

§ 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.


PREZYDENT MIASTA
Jakub Kwaśny



Załącznik do zarządzenia Nr 442/2026
Prezydenta Miasta Tarnowa
z dnia 12 października 2026 r.
WZÓR KARTY DO GŁOSOWANIA

**KARTA DO GŁOSOWANIA
BUDŻET OBYWATELSKI MIASTA TARNOWA 2027**

Nazwisko										
Imię										
PESEL										
Data wypełnienia karty do głosowania										

Uwaga!

*Projekty podzielone na **dwie** kategorie:*

a. „duży” (szacowany budżet do 1 mln zł.)

b. „mały” (szacowany budżet do 150 tys. zł.)

*Głosujący ma prawo wybrać **po jednym z obu kategorii**. Oddanie głosu odbywa się przez postawienie znaku X przy projekcie.*

Projekty „duże”, o wartości do 1 mln. zł.

Projekty „duże”, o wartości do 1 mln. zł.: nr 1–23			
	nr	Nazwa zadania	Opis zadania
☐	1	Zakup dostępu do e-booków, zakup nowości wydawniczych dla MBP oraz organizacja wydarzeń literackich i kulturalnych w Bibliotece	Zakup dostępu do e-booków i audiobooków oraz zakup nowości wydawniczych dla czytelników Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Juliusza Słowackiego w Tarnowie oraz organizacja spotkań literackich i kulturalnych w bibliotece.
☐	2	Utworzenie z części ogrodu miejsc parkingowych dla rodziców dzieci korzystających z pomocy Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Tarnowie, w tym dzieci z niepełnosprawnościami	Utworzenie z części ogrodu miejsc parkingowych dla rodziców dzieci korzystających z pomocy psychologiczno-pedagogicznej w Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Tarnowie (ul. Chyszowska 3), w tym dla dzieci z niepełnosprawnościami.
☐	3	Tarnów pije wodę – 16 źródeł ulicznych dla mieszkańców	Montaż 16 ogólnodostępnych źródeł ulicznych z wodą pitną – po jednym na każdym osiedlu Tarnowa. Lokalizacje wskażą Rady Osiedli, najlepiej znające potrzeby mieszkańców. Projekt poprawi komfort życia, bezpieczeństwo oraz dostęp do bezpłatnej wody pitnej.

☐	4	Bezpieczne i nowoczesne serce Starówki – renowacja boisk wraz z infrastrukturą przy Szkole Podstawowej nr 3 dla uczniów, młodzieży z sąsiednich szkół oraz mieszkańców	Kompleksowa renowacja zdegradowanych, asfaltowych boisk wraz z infrastrukturą przy SP nr 3 i wymianę nawierzchni na bezpieczną. Nowoczesna przestrzeń sportowo-rekreacyjna posłuży uczniom, mieszkańcom oraz młodzieży z okolicznych szkół ze starówki, które nie posiadają własnej infrastruktury.
☐	5	Odtwórzmy mozaikę przy teatrze	Odtworzenie mozaiki spod Tarnowskiego Teatru projektu Otto Schiera i wyeksponowanie jej w przestrzeni miejskiej jako przykładu wyjątkowego i ważnego dziedzictwa artystycznego miasta.
☐	6	Modernizacja obiektów sportowych przy Zespole Szkół Sportowych nr 1 w Tarnowie, ul. Zbylitowska 7	Zakup i montaż trybun przy boisku piłkarskim, wymiana nawierzchni poliuretanowych na boisku wielofunkcyjnym (piłka ręczna), boisko do siatkówki, wymiana bramek, koszy i słupków, zakup bramek piłkarskich, wymiana ogrodzenia, zakup kontenera na szatnie piłkarskie, zakup zadaszonej ławki rezerwowej.
☐	7	Park Piaskówka – Nowy Blask!	Kompleksowa rewitalizacja Parku Piaskówka! Nowe boiska do pickleballa i badmintona, gładkie alejki dla rolkarzy, odnowione miasteczko rowerowe, przytulne ścieżki piesze oraz przyłącza pod małą gastronomię z kawą i lodami.
☐	8	Ławeczka pokoleń Mościc	Projekt zakłada stworzenie w Mościcach artystycznej ławeczki z odlaną z brązu postacią inspirowaną pokoleniami pracowników i budowniczych dzielnicy. W roku Jubileuszu 100-lecia przemysłowej historii Mościc projekt przypomni o ludziach, którzy przez pokolenia tworzyli dzielnicę i rozwijali lokalny przemysł. Ławeczka stanie się również nową atrakcją na mapie miasta i miejscem integracji mieszkańców.
☐	9	Modernizacja wielofunkcyjnego boiska sportowego na Osiedlu Legionów w Tarnowie wraz z infrastrukturą towarzyszącą	Projekt zakłada kompleksową modernizację istniejącego boiska na Osiedlu Legionów w Tarnowie. W ramach zadania planuje się: modernizację obiektu, wymianę ogrodzenia zewnętrznego, montaż nowych piłkochwyłów oraz nowoczesnego i energooszczędnego oświetlenia. Na terenie obiektu zainstalowany zostanie całodobowy monitoring oraz profesjonalne urządzenia do kalisteniki serii WK Dzik w ramach siłowni plenerowej. Dodatkowo w pełni zagospodarowany zostanie pas terenu pomiędzy ogrodzeniem a bieżnią do biegania, tworząc estetyczną przestrzeń rekreacyjną.
☐	10	Siłownia plenerowa typu Dzik Gym na Osiedlu Jasna	Zadanie polega na zaprojektowaniu siłowni, przygotowaniu terenu, zakupie urządzeń i zamontowaniu ich na terenie Osiedla Jasna oraz wyposażenie w monitoring.

☐	11	Prowadzenie Międzyosiedlowych Centrów Aktywności Senioralnej	Stworzenie bogatej oferty zajęć sportowych, rekreacyjnych, artystycznych i rozwojowych dla seniorów, w tym osób z niepełnosprawnościami. Miejsc aktywności społecznej i fizycznej, integracji, rozwoju zainteresowań oraz budowania relacji międzypokoleniowych.
☐	12	Aktywny Tarnów – Budowa zespołu kortów z przeznaczeniem dla sportów raketowych (pickleball, badminton) np.	Projekt obejmuje budowę na terenie Gumnisk otwartych kortów do sportów raketowych (pickleball, badminton). W ramach zadań powstanie profesjonalna nawierzchnia, ogrodzenie i wyposażenie. Stworzymy przestrzeń do aktywności i integracji dzieci, młodzieży i seniorów.
☐	13	Rowerowy Park Umiejętności Marcinka	Rowerowy Park Umiejętności zakłada budowę tras rowerowych na każdym poziomie, które uzupełnią Bike Park Marcinka: strefy nauki techniki, toru Dual Slalom, linii skoczni Dirt oraz rozbudowę istniejących tras. Cel: odciążenie młodzieży od ekranów, nauka bezpiecznej jazdy i promocja Tarnowa.
☐	14	Tarnów dla Zwierząt – kastracja kotów i psów właścicielskich i kotów wolno żyjących oraz leczenie i poprawa warunków bytowania kotów bezdomnych i wolno żyjących	Projekt zakłada finansowanie kastracji psów i kotów, leczenie kotów bezdomnych i wolno żyjących oraz zakup klatek do realizacji tego zadania. W ramach projektu zostaną zakupione również budki styropianowe i karma, które polepszą warunki życia kotów bezdomnych i wolno żyjących na terenie Tarnowa.
☐	15	Remont odcinka ul. Westerplatte wraz z miejscami postojowymi i chodnikiem pomiędzy budynkami Westerplatte 15 i 17	Istniejąca od początku istnienia osiedla droga, obecnie zdegradowana, wymaga remontu wraz z przyległymi miejscami postojowymi i chodnikiem z powodu technicznego zużycia.
☐	16	Tor rowerowy – Pumptrack	Tor rowerowy – pumptrack, z częścią dla mało wprawionych i zaawansowanych rowerzystów, o powierzchni ok. 1000 m. kw. Posadowiony na pl. K. Ożgi. Nawierzchnia najlepiej asfaltowa, z infrastrukturą (ławki, stojaki na rowery, kosze) jeśli budżet pozwoli to z oświetleniem, najlepiej solarnym i zachowaniem rosnących drzew owocowych, lub ich niewielką wycinką i nasadzeniem nowych drzew parkowych.
☐	17	Krzyska strefa integracji i wypoczynku	Utworzenie przyjaznej i ogólnodostępnej strefy wypoczynku na osiedlu Krzyż (przy ul. Schillera) poprzez budowę alejek, montaż ławek, uporządkowanie i nasadzenie zieleni, wykonanie ogrodzeń oraz poprawę funkcjonalności przestrzeni, tworząc atrakcyjne miejsce spacerów i spotkań mieszkańców.

☐	18	Nowy blask w parku Sanguszków 3.0	Montaż nowych słupów oświetleniowych (np. LED) oraz kamer połączonych z miejskim systemem, jak również rozbudowa infrastruktury parkowej.
☐	19	Rewaloryzacja reprezentacyjnej elewacji Pałacu Sanguszków przez wymianę stolarki okiennej	Projekt zakłada renowację historycznej stolarki okiennej Pałacu Sanguszków w Tarnowie, aby przywrócić zabytkowi dawny jego blask, poprawić estetykę przestrzeni miejskiej oraz zwiększyć atrakcyjność turystyczną i kulturalną miasta.
☐	20	Tarnów gra w kosza	Projekt wspiera rozwój koszykówki w Tarnowie poprzez organizację treningów, zakup sprzętu sportowego oraz udział dzieci i młodzieży w rozgrywkach i turniejach.
☐	21	Zielona tarcza Tarnowa – strefa łucznictwa 3d	Projekt zakłada stworzenie pierwszego w Tarnowie i unikalnego w Polsce, w pełni bezpiecznego, oświetlonego i monitorowanego całorocznego centrum łucznictwa złożonego z zadaszonych stanowisk łuczniczych z budynkiem gospodarczym oraz ścieżki do łucznictwa terenowego 3D.
☐	22	Klub Zdrowej Mamy i Dziecka 2027	Projekt obejmuje bezpłatne działania profilaktyczne, edukacyjne i integracyjne dla mieszkańców Tarnowa, w tym warsztaty, konsultacje specjalistyczne, zajęcia grupowe oraz aktywności rodzinne wspierające zdrowie, rozwój dzieci i kompetencje rodzicielskie.
☐	23	Strefa rekreacji Terlikówka (etap II) – boisko sportowe	Będzie to boisko sportowe „Terlikówka” do piłki siatkowej, koszykówki, badmintona i mini tenisa.

Projekty „małe”, o wartości do 150 tys. zł.

Projekty „małe”, o wartości do 150 tys. zł.: nr 24–43			
	nr	Nazwa zadania	Opis zadania
☐	24	Strefa relaksacyjno-sensoryczna i park trampolin przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Stanisława Konarskiego w Tarnowie	Projekt zakłada utworzenie na terenie szkoły strefy relaksacyjno-sensorycznej oraz parku trampolin. Nowa przestrzeń będzie sprzyjać odpoczynkowi, integracji, aktywności fizycznej i rozwojowi sensorycznemu dzieci oraz młodzieży.
☐	25	Ciepło, zdrowie, relaks – profesjonalne seanse saunowe dla mieszkańców Tarnowa	Doposażenie miejskiej sauny w Tarnowie w sprzęt (wytwornicę lodu, nagłośnienie, akcesoria) do prowadzenia bezpłatnych, prozdrowotnych rytuałów saunowych (Aufguss) z aromaterapią. Projekt stworzy nowoczesne miejsce relaksu, promujące zdrowy styl życia i integrację mieszkańców.
☐	26	Pomnik Sybiraków pomostem historycznej pamięci międzypokoleniowej	Przeprowadzenie niezbędnych prac konserwatorskich i renowacyjnych Symbolicznego Pomnika Sybiraków znajdującego się na Starym Cmentarzu w Tarnowie: oczyszczenie, uzupełnienie ubytków, zabezpieczenie antykorozyjne, odnowienie, impregnacja, przygotowanie miejsca na montaż urn sakralnych z ziemią z miejsc spoczynku Sybiraków.
☐	27	Remont zespołu boisk sportowych na ul. Westerplatte 18	Remont nawierzchni istniejących boisk sportowych ze sztuczną nawierzchnią (w szczególności boiska sportowego do siatkówki i koszykówki), naprawa i malowanie istniejącego ogrodzenia, wymiana zdegradowanych tablic informacyjnych i naprawa pozostałej infrastruktury.
☐	28	Akademia Mistrzów – cykl wykładów i spotkań z wybitnymi polskimi naukowcami	Organizacja w roku 2027 cyklu pięciu (co dwa miesiące) darmowych i otwartych dla publiczności popularnonaukowych wykładów „Mistrzów” nauki polskiej wraz z rejestracją audiowizualną oraz stworzenie strony internetowej i profili w mediach społecznościowych, w których dostępne będą zapisy wszystkich spotkań.
☐	29	Młodzieżowa Akademia Górską	Górska przygoda dla tarnowian w wieku 14-19 lat: 4 spotkania edukacyjno-integracyjne w Tarnowie, 8 wyjazdów w polskie góry oraz 1-dniowa górska gra terenowa. Finałem będzie otwarty piknik w Tarnowie w dzielnicy Krzyż z koncertem piosenki turystycznej, wystawą zdjęć i wręczeniem dyplomów oraz odznak.
☐	30	Strefa Pokoleń na Osiedlu Legionów	Celem projektu jest stworzenie ogólnodostępnej strefy relaksu dla mieszkańców w każdym wieku. Miejsce będzie sprzyjać wypoczynkowi, integracji sąsiedzkiej oraz poprawi estetykę otoczenia, wzbogacając ofertę terenów rekreacyjnych w Tarnowie.

☐	31	Tarnowskie Miejsce Pamięci Ofiar Zbrodni Wołyńskiej	Projekt zakłada utworzenie w sąsiedztwie ronda u zbiegu ulic Klikowskiej i Szkotnik miejsca pamięci ofiar Zbrodni Wołyńskiej w formie tablicy lub elementu małej architektury wraz z uporządkowaniem najbliższego otoczenia.
☐	32	Parasolki nad Piekarską	Przywrócenie na ul. Piekarskiej dekoracji z kolorowych parasolek, która była charakterystycznym elementem przyciągającym uwagę mieszkańców i osób odwiedzających nasze Miasto.
☐	33	Dwa profesjonalne korty do uprawiania sportów raketowych (pickleball, badminton itp.) na os. Legionów Henryka Dąbrowskiego	Rewitalizacja istniejącego boiska do sportów raketowych (pickleball, badminton) – zadanie obejmuje wykonanie nowej nawierzchni i ogrodzenie. Nowoczesne, aktywne miejsce aktywnego spędzania czasu i integracji dla dzieci, młodzieży i seniorów.
☐	34	Skatepark na lata – nowa nawierzchnia dla dzieciaków	Projekt zakłada kompleksową renowację betonowej nawierzchni skateparku poprzez szlifowanie, polerowanie, naprawę uszkodzeń i impregnację. Poprawi bezpieczeństwo, komfort jazdy oraz wydłuży trwałość obiektu na wiele kolejnych lat.
☐	35	Park Pełen Kultury: Koncerty, kino i potańcówki na Górze św. Marcina	Projekt to dziesięć bezpłatnych letnich wydarzeń w Tarnowie: kino plenerowe (5 seansów), koncert (1) i potańcówki (4) ze strefą gastro i toaletami. Skwer oraz park na Marcince, do tej pory zapomniane pod względem wydarzeń kulturalnych, w końcu zyskają nowy, tętniący życiem wymiar.
☐	36	Park kieszonkowy Zielone Błonia Osiedla Za Torem – rewitalizacja strefy relaksu i integracji sąsiedzkiej	Stworzenie miejsca relaksu i integracji sąsiedzkiej – ogrodu zmysłów oraz zachowanie terenu biologicznie czynnego – skwer przy ul. Letniej i Wołodajewskiego o pow. ok. 4000 m ² .
☐	37	Narciarskie trasy biegowe w parku biegowym Marcinka	Zakup skutera śnieżnego wraz z sankami.
☐	38	Młodzi mistrzowie – Tarnowska Liga Koszykówki, Akademia Przedszkolaka	Projekt polega na organizacji i przeprowadzeniu kompleksowego programu sportowo-edukacyjnego ukierunkowanego na upowszechnianiu koszykówki i zdrowego stylu życia wśród najmłodszych mieszkańców Tarnowa. Inicjatywa dzieli się na dwa moduły dostosowane do wieku uczestników: Akademię Koszykówki dla Przedszkolaków (wiek 5-6 lat) oraz Tarnowską Ligę Koszykówki dla uczniów klas I-III. Działania obejmują regularne treningi ogólnorozwojowe, cykl turniejów meczowych oraz wielki finał. Wszystkie zajęcia prowadzone będą przez wykwalifikowaną kadrę trenerską na terenie tarnowskich obiektów sportowych.

☐	39	Tarnów w ruchu – miejski program profilaktyki zdrowego kręgosłupa, prawidłowej postawy i aktywności fizycznej mieszkańców Tarnowa	Kompleksowy program profilaktyki zdrowia dla mieszkańców Tarnowa obejmujący ocenę postawy ciała, konsultacje fizjoterapeutyczne, indywidualne programy aktywności ruchowej, ćwiczenia profilaktyczne, edukację zdrowotną oraz działania zapobiegające wadom postawy i bólom kręgosłupa.
☐	40	Organizacja spotkań sportowo-integracyjnych na terenie osiedla Tarnów-Krzyż	Organizacja na terenie osiedla Tarnów-Krzyż spotkań sportowo-rekreacyjnych. Organizacja rajdów rowerowych i spacerów zapoznawczych, związanych z atrakcjami osiedla Krzyż: Rezerwat Debrza, Stawy Krzyskie.
☐	41	II Tarnowska Maszkarada	Tarnowska maszkarada – karnawałowy pochod Maszkaronów – Tarnowian i turystów w maskach wzorowanych na tarnowskich maszkaronach. Przemarsz o zmierzchu ulicą Wałową na Rynek przy dźwiękach średniowiecznej muzyki zakończony tańcem wokół Ratusza.
☐	42	Rowerowy Tarnów z głową	Projekt pomoże Tarnowianom bezpieczniej i pewniej poruszać się po mieście rowerem. Przejazdy edukacyjne, kurs e-learningowy, działania w szkołach, rowerowe debaty z ekspertami, ulotkowa akcja edukacyjna i mapa wyzwań zwiększa znajomość przepisów i wesprze rozwój codziennego transportu rowerowego.
☐	43	Monitoring miejski obszar ul. Brandstaettera	Umieszczenie monitoringu wizyjnego przy ul. Brandstaettera. Projekt obejmuje instalację nowoczesnych kamer w celu poprawy bezpieczeństwa, przeciwdziałania wandalizmowi oraz ochrony mienia mieszkańców. Inwestycja zwiększy poczucie bezpieczeństwa w okolicy.



